

מקצועות

Les professions

acteur	sah'kane	שחקן	שחקן
agent de police	shotère	שוטר	שוטר
agriculteur	h'aklaï	חקלאי	חקלאי
analyste	ménatéah'- maârahote	מנתח-מערכות	מנתח-מערכות
anesthésiste	mardime	מרדים	מרדים
avocat	ôrekhe -dine	עורך-דין	עורך-דין
avocate	ôrékhète dine	עורכת-דין	עורכת-דין
bibliothécaire	safrane	ספרן	ספרן
bijoutier	tsoréfe	צורף	צורף
boucher	katsave	קצב	קצב
cardiologue	rofé lève	רופא-לב	רופא-לב
carreleur	ratsafe	רצף	רצף
carrossier	péh'ah'e	פחח	פחח
chanteur	zamare	זמר	זמר
chanteuse	zamérète	זמרת	זמרת
chauffeur	nahague	נהג	נהג
chef d'orchestre	ménatsé'ah'	מנצח	מנצח

acteur	sah'kane	שמקן	שחקן
chirurgien	ménatéah'	מתח	מנתח
coiffeur	sapare	ספר	ספר
compositeur	mal'h'ine	מלחין	מלחין
comptable	ménahèle hesh'bonote	מנהל חשבונות	מנהל חשבונות
cordonnier	sane'dlare	סנדלר	סנדלר
couturière	tofèrète	תופרת	תופרת
cuisinier	tabah'	טבח	טבח
dactylo	kat'vanite	כתבת	כתבת
décorateur	méâtsève p'nime	מצב-פנים	מעצב-פנים
dentiste	rofé shinayime	רופא-שיניים	רופא-שיניים
docteur	rofé	רופא	רופא
économiste	kal'kalane	כלכלן	כלכלן
électricien	h'ashmalaye	חשמלאי	חשמלאי
épicier	ba'âle makolète	בצל-מכלת	בצל-מכלת
esthéticienne	kos'métikaïte	קוסמטיקאית	קוסמטיקאית
ferronnier	masguère	מסגר	מסגר
garçon (serveur)	meltsare	מלצר	מלצר
gardien	shomère	שומר	שומר
généraliste	rofé-klali	רופא-כללי	רופא-כללי

acteur	sah'kane	שחקן	שִׁחְקָן
graveur	h'arate	חרט	חָרַט
gynécologue	rofé-nashime	רופא-נשים	רוֹפֵא-נָשִׁים
horloger	shaâne	שען	שֶׁעָן
imprimeur	mad'pisse	מדפיס	מְדַפֵּס
infirmière	ah'ote	אחות	אֲחוֹת
ingénieur	mé'an'desse	מהנדס	מְהַנְדֵס
maître	moré	מורה	מוֹרֶה
jardinier	guanane	גנן	גִּנָּן
jardinière d'enfants	guanénète	גננת	גִּנְנֶת
journaliste	îtonaï	כתובת	עֲתוֹנָאִי
juge	shofète, dayane	שופט, דיין	שׁוֹפֵט, דֵּיָן
maçon	banai	בנאי	בְּנָאִי
maître-nageur	matsile	מציל	מְצִיל
marchand légumes	yarkane	ירקן	יֶרֶקָן
marin	yamaï	ימאי	יַמָּאִי
mécanicien	mékhonai	מכונאי	מְכוֹנָאִי
menuisier	naguare	נגר	נִגָּר
metteur en scène	bamaï	במאי	בְּמָאִי
musicien	ménaguène	מוזיקן	מְנִיגָן

acteur	sah'kane	שמקן	שחקן
occuliste	rofé eynayime	רופא צ'ני"ס	רופא עיניים
opticien	op'tikaï	אופטיקא'	אופטיקאי
orthopède	ortopède	אורתופד	אורתופד
pêcheur	dayague	צ"ג	דיג
pédiatre	rofé yéladime	רופא ילדים	רופא ילדים
peintre (artiste)	tsayare	צ"ר	צייר
peintre (bâtiment)	tsabâ	צבא	צבע
pharmacien	rokéah'	רוקח	רוקח
photographe	tsalame	צלם	צלם
pilote d'avion	tayasse	טיס	טיס
plâtrier	tayah'	טיח	טיח
plombier	in'stalatore	אינסטלטור	אינסטלטור
pompier	mékhabé-èshe	מכבה-אש	מכבה-אש
programmeur	tokh'nitane	תוכניתן	תכניתן
professeur (univ)	professore	פרופסור	פרופסור
publicitaire	pirsomaï	פרסומאי	פרסומאי
rabbin	rave	רה	רב
relieur	korèkhe	כורק	כורך
secrétaire (masc)	maz'kire	מזכיר	מזכיר
secrétaire (fém)			

acteur	sah'kane	שמקן	שְׂחָקָן
	mazkira	מזכירה	מְזַכֵּירָה
serrurier	masguère	מסגר	מְסַגֵּר
soudeur	ratakhe	רתק	רִתֵּךְ
tailleur	h'ayate	חייט	חַיֵּט
tapissier	rapade	רפד	רִפֵּד
téléphoniste	mercazanite	מרכזנית	מְרַכְזֵנִית
tourneur	h'arate	חרט	חָרֵט
vétérinaire	vétérinaire	וטרינר	וֵטְרִינָר
vitrier	zagague	זגג	זַגָּג

Serge Frydman - ORT Villiers le Bel - Kislev 5762